

1

ԱՐԵՎԻ

ନେତା କି ଏ ଜ୍ଞାନ ପାଇବ ମାତ୍ର ହେଉ ଲାଗୁ ଦୟାପ ପାଇ ଯାଇ ନେତା
ରେଣ୍ଡର ପାଇଲା କିମ୍ବା ଏହା ନାହିଁ ଏହା ହେଲାମାତ୍ର କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଏହା
କିମ୍ବା ଏହା କିମ୍ବା ଏହା କିମ୍ବା ଏହା କିମ୍ବା ଏହା କିମ୍ବା ଏହା
ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା

ԱՅՆ ՀԱՅԿ "ՏՈՒՆ," ԸՆԴ Մ"ԾՍՄ," ԱՅ ՔՅ, ՎԻՇԵ ՁՈՒՐԱԿ ԾԱՄ
ԱԿԱՄ ԱԾԿԱ ԱԾԼԱԽ ԽԼ "ՏՈՒՆ," ԸՆԴ ԾԾՄ," Ը ԽԼ ԱՅ

Now we have got all the data we need under control. Now

(השבת ב- א' ינואר:

ՅՈ ՄԱՅԻ ՃՎԱԼԻԿ ԴԵՐ ՊԵՐ ԽԵՎ ԿԵԼ ԵՎԱԼ ՀՅԱՅ ԼԵՎ
ՃՎԱԼ ԵՎ ՀԱՎԱԾ ։ ԱՆ ՃՎԱԼ ԵՎ ՇՐՋԱ ԵՎԱ

ԱՆԵԼԿ ՃՐ ՃԱՂԿ ԳԲԱԾ ԽԸՆ ՄԵԼՅ ԻՆԵՐԻ ԵՒ:

卷之三

אנו שרים וALKACH מ-ה-בָּנָה

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ କଣ୍ଠରୁଦ୍ଧ ପାତ୍ନୀ

ELLAD ALGAA LLL KERI LIN LSN

卷之三

ԱՐԵՎԱՏՅԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

תְּנַשֵּׁא בְּנָהָר וְנַשְׁאָה בְּנָהָר

— 1 —

דָּבָרִים בְּנֵי לְבָנָה בְּנֵי אֶלְעָזָר

BAKERSFIELD 11

ECCLESIASTES 4

תְּהִלָּה נְבָאָה

WELLES LEL. : XLCX WELLES

סְבִירָה וְעַמְלָה

THE AMERICAN JOURNAL OF

THE EIGHTH SIGHT

卷之三

卷之三

卷之三

CAUSES OF TAKING DRUGS

השפעת החרות על כל השנה

תקמיד המועדים הוא לחולל מהפכה אצל האדם, שרישומה ישאר גם (2)
בחלוף המועד. מועד חג הפסח הוא "זמן חרותנו", והוא על האדם להציג
כאילו הוא בעצמו היה שקווע במת' שער טומאה ובשבוב הרוחני עם כל
משמעותו, ואילו עתה הוציאו הקב"ה משעבוד מצרים לחירותם, וכיוון /ט' נס
הוא בבחינת "אדם חדש" - בן חורין [כך הדבר גם בשאר המועדים]. חג
השבועות נקרא "זמן מתן תורהנו", וכיודע שעל יום זה אמר ר' יוסף (פסחים
ט' נס
סח ע"ב): "אי לאו האי יומא דקה גרים, כמה יוסף איכא בשוקא". שבועות הוא
יום שבו זוכים אנו לקבלת התורה מחדש מדי שנה בשנה. ר'יה הוא זמן
מיוחד למהפכה בענין קבלת עול מלכות שמים, וכן כל המועדים].

חג הפסח הוא יסוד קניין החירות של כלל ישראל, "זמן חרותנו", ככלומר
שאין זה רק יום שבו אנו זוכרים את נס יציאת מצרים - אלא חג הפסח אין
קיים לעם היהודי.

פסח הוא היום בו יצאננו ממצרים ונעשה עם ה', ומthon כך זכינו בו
לחירות עולם; חירות מהמצרים וחירות מהשtan - "הוא השtan הוא היצר הרע
הוא מלאך המוות" (ב"ב טז ע"א).

נחלקו התנאים אימתי נבוא העולם, בתשי או בנין, וכתבו הקדמוניים
(ועי תוס' ר'יה כז ע"א) שאף בחלוקת זו נאמר הכל "אלו ואלו דברי אלקים
ח'ים", היינו שיש בשנה ב' בבחינות של בריה, שם: ראש השנה והתחדשות.
בנין היהת התאחדות בילדת עם ישראל. "לקחת לו גוי מקרב גוי" (דברים ד,
לו), ע"ז אמרו חז"ל: "חייב אדם לראות את עצמו כאילו הוא יצא מצרים"
(פסחים קטו ע"ב). כל אדם ואדם יכול לחדש בנין את מציאותו, וכאילו נולד
 מחדש. "זמן חרותנו", השפעתו של ניסן על כל אדם היא חירות ושחרור מכל
השבודים והמטענים שהוא נושא עמו. החרות משפיעה על כל יחיד וייחיד
להתחיל את שנת היו מחדש.

הקב"ה ברא את העולם הגשמי במהלך טבעי של מעגל שניתי. כך גם
העולם הרוחני של המועדים נקבע באופן טבעי: אותו מאורע שהיה בזמן
מוסיים חודר אל תוך המהלך הטבעי של אותו הזמן, ולכן הוא ישוב וייחזר
שנה הבאה באותו הזמן. ימי פסח נעשו "זמן חרותנו", וכך בכל שנה בהגיע
אותו הזמן אנו באים לזמן חרותנו. את קבועות הזמן והשפעתו קבועה התורה
במצות המועדים. מכאן ואילך אין זה נס שככל שנה מגיע "זמן חרותנו", מפני
שכבר נקבע בטבעם של הימים שונות מזויה מנסיבות הזמן, והוא שב וחוזר על עצמו
באופן טבעי.

שם ממשואל

יה'י, הנה אמרו ז"ל לחם עוני מה דרכו של
עוני בפרוטה, פירוש שעני הוא חסר
ומצפה להשלמה. והש"י שדרכו להשתמש בכלים
שוברים והוא שומע אל אבוניהם ושומר ומצפה
להשלימו אחר כלותימי המירוק וזה כל בכל
מי שנושא עניינו להשימים ומקש השלמה מהשי'
(3)
וכך ה'י ישראל במצרים שלא ה'י להם שום

תלויות רק לשמיים. ועדיז אנו מרומים בפרוסת
המזה שאננו בעצמנו חסרים ועינינו תלויות
רק אל ה' אלקיינו עד שיחננו וישלים את
חסרונו. וכעין שאיתה בספה"ק בטעם מחיצית
הشكل שמרמוני שאננו חסרים ומצלפים להשלמה
משgeshi. וכמו שראייתי בדבריהם ז"ל בטעם
סנהדרין שהוא יושבין בחזי גורן עגולה והוא

"השתא עברי, לשנה הבאה בני חורין"

"כל ישראל ערבי זה זהה"

באחד מסדרי ליל הפסק שערכת החיל-האווי, הדבר היה בבח"א 8, לידי ישב מפקד הבסיס א', תת-אלוף רן, והוא כאל-מאה וחמשים מעתופים, גברים נשים וטף, הטיסיסים ובני-משפחותיהם ויתר אנשי החיל, והימה בעיה, איך מתגבים שלוש-ארבע שעוט על ההמולה, עם כל הילדים בלי עין-הרע. רלי מירופון מבון...

אני מתחל לקרו את ההגדה, "הא לחמא עניא" בארמיית ומתרגם אותה לעברית. קם סגן צעיר, מצבע, והוא רוצה לדבר. הבתי פפני מפקד הבסיס, אם אני אתחל עכשו פה עד שאלות ותשובות וקריאות-בניים איך נצליח להעיבר את הסדר... והוא אומר לי: "תון לנו, הוא בחור רציני, תן לו לשאול." קם הבוחר הזה ואומר: "כבוד הרב, אני שמעתי את התרגום של יהא לחמא עניא מפיך, נדמה לי שאבד הכלח על כל הנוסח הזה, נדמה לי שהתקסטזה פשט לא מדבר אלינו... איז אויל כל ההגדה ככה? תראה, השטא הכא השנה מה לשנה הבאה בארץ ישראל, מה זה לשנה הבאה בארץ-ישראל? אני כבר, כל החיים שלי אני בארץ-ישראל: השטא עברי לשנה הבאה בני-chorin, מה פתואם השטא עברי? אני נולדתי כבר בתוך המדינה, אף פעם לא הייתה תייתי אחר מאשר בן chorin! אויל צרך לשנות את כל העניין הזה?"...

אמתי ליל: "הבט, באזני שמעתי את מורי ורבי הרבה שבדישיבות פוניביז', את רבינו אליהו לפיאן בישיבה בוכרון יעקב, ואת רבינו שלמה זלמן אויערבך בישיבת קול תורה, ביום-הכיפורים, היום הקדוש ביותר של השנה כשבודאי צרך לומר אמרת רוק את האמת - דבר שהסkeptico עליו כל ימות השנה - אני שמעתי במם אוזני אותן עמדים ומכם על חטא' ואומרים רישימה של ארבעים ואربעה חטא'נים נוראים אחד מהשני, על חטא שאחטאנו לפניך' בזה ובזה, כפי שמוסיף במחזור של יום-הכיפורים לפי סדר כפול של א-ב. כשאתה מסתכל על זה באופן אובייקטיבי, איך הוא יכול להדי' על דברים כאלה? חלקן עבירות שעליון נאמר ירגג ואיל יעבור, וכולו יודיעים שהוא לא עבר את העבירות אלה! אז התחלתי לחשוב. רגע אחד, בדורות קודמים עמד הבעל-שם-טוב עד הגאון מוילנא, עמד החוץ חיים עמד הרב קוק, עמדו אישים צדיקים ונואמים ואמרו על חטא שאחטאנו לפניך' - וכי הוציאו מפיים חלילה דבר שהוא לאאמת?

"התשובה היא: הם לא חשבו רק על עצמם: לא כל הזמן 'אני ואני' יאנני' צריך לחשב על הוצאה, צריך לחשב על כל ישראל, כי כל ישראל עבטים זה בזו. כאשר הצדיקים הללו ביקשו שלוח לנו מחל לנו כפר לנו, על חטא שאחטאנו לפניך', הם חשבו על הכלל, הם לא חשבו על עצמם!"

"אותו הדבר בנוסח הזה של ההגדה. אני צרך תמיד לחשב על עצמי? אני צבר, אני נולדתי בתוך המדינה? מה עם 'אני ואחוותי', אלה הנמצאים עבשו מעבר למסך הברזל - וזה היה עוד לפני נפילתה של ברית-המועצות וקוריסטה המשך - מה עם עמי ואחוותי בארץ אסיה ואפריקה, שהיה מאוד מאד רוצץ להשתחרר מהעלם ומן הגלות שם ולבוא הנה? הם לא יכולים לומר זאת כי אין להם ליל-סדר, אין להם מוצאות ויין, אין להם הגדה של פסח, ואין להם את הידיע. אפילו, בוא נהיה להם לפה. בוא נפסק לחשב כל הזמן על עצמנו, נתחל לחשב גם על הוצאה, ונאמר מה אחד בסמ' 'השתא הכא לשנה הבאה בארץ ישראל, השטא עברי כולם: לשנה הבאה בני chorin'."

ובאן הבן שואל אבי'

כנראה דנעשו כבר די شيئاים שהבן רואה אותן, וכבר יש בהן כדי לשאול הד' קושיות. בקידוש ראה כבר שהאב שותה בהסיבה, הלילה הזה כולנו מסובין. וכשרהה הטיכול כרפס במי מלך ושמע הברכה של ברוא פרי האדמה שכול עמו גם את המרו', יודע כבר מצות מרור, הלילה הזה מרור', יודע כבר משני הטיבולין, 'הלילה הזה שתי פעמים'. וכשרהה את חיחן, ושמע 'הא לחמא עניא', יודע כבר שיש לאכול דוקא מצה לחם עוני.

הלילה הזה כלו מצה'. וכך עכשו שכבר ראה במו עניין כל אלו השינויים הוא שואל הד' קUSHIOT על הנני ד' דברים שבאו בשינוי.

אבל אחר כל הקUSHIOT לא ברור לנו ואין ידוע לנו מאייה בן מהד' בנימ' מבייא הבעל ההגדה את שאלותין. לכן נראה הד' קUSHIOT שיך לכל הד'בנים כי כולם יושבים בהסדר של פסח אנחנו, ויש תיקון לכולם אי'ה ואיך שיש להם שאלות וספריות, ואפילו הבן הרשות.

ובשפט אמרת (פסח, שנה תרמו ד"ה הד' שאלות) פירש דכל אחד מהד' קUSHIOT שייך לבן אחר. וועל', הד' שאלות שבמה נשתנה נסdroו על הד' בנימ', כי המצה הוא העדות ומצות שצוה לנו השיעית. והמרור הוא שאלת הרשע שאינו רוצה במרירות, והתשובה להקחת שניין, כי אדרבא כל המרו' שהוא זכר לשעבור בעבורו הוא, כי מצד' לא היה הגולה כלל. וההסיבה הזה שאלת התם, מה זאת? שהוא שינוי הניכרת בגוף ישיבת האדם. והב' טיבולין הוא רק כדי שיבין הבן לשאול כדאיתא בגمرا (פסחים קיד') והוא לשאינו יודע לשאול, עכ'ל. כן יש לפреш הדברים, אבל באמת יכול גם להיות דשיך כל הד' קUSHIOT לכל אחד ואחד מהד' בנימ'.

(5) כ"ב טהרה מא"ג מ"ק

הltmadot Um בעית הסבל

(6)

ט' ט' ט'
ט' ט' ט'

ט' ט' ט'

הרב סולובייצ'יק היה לא רק מומחה גדול מאוד בתלמוד אלא גם אחד מן ההוגים הגדולים במחשבת ישראל בכל המאה העשרים. הוא התמודד באופן אינטנסיבי עם נושא הסבל בעולם. הוא לימד אותנו כי כאשר אנו כיהודים נתקלים בסבל, אין לנו תשובה לשאלת "למה". כשאנו סובלים, אין לנו לשאול "למה". אנחנו לא שואלים את השאלה "למה" כי התשובה לשאלת מדוע חשבו בניינו לשאול "מה". מה נוכל ללמד מחוויות האנושית. אולם אנו יכולים, אף חובה علينا לשאול "מה". מה נוכל ללמד מניסיונות הסבל? התורה דורשת מאייתנו למדוד מסר החוב בזוגע לסבל של בני ישראל במצרים. התורה חוזרת שוב ושוב על הציווי כי علينا להתייחס לכל מי שגורלו לא שפר עליו בחמלה וברחמים, באמורה במפורש כי הסיבה לציווי זה היא כיון שהווינו על בשרנו את החוויה של להיות זרים בארץ לא לנו. במיללים אחרות, אנו מכירים את החוויה של להיות חסרי אוניות ולהיות מנוצלים על ידי אלה שהיה להם כוח רב מאייתנו.

העובדת שאנו כיהודים היינו כעבדים השופטים לאכזריות ולסבל כה רב, פיתחה בתוכנו רגשות לסלבים של אחרים, תוכנה שתפקידן את עמו לנצח. יהודים הם אנשים מלאי חמלת ורחמים. התורה מצויה אותנו ללחם על האלמנות והיתומות, שכן אנו כיהודים נוטים ללחם בغال חווית הסבל שצורכה בתודעה הכללית של עמו. מסר זה רלוונטי בעבורנו גם היום, והוא ממשיך להזדהד בתוכנו בכל שנה בליל הסדר. גלות מצרים והסלב שעברנו שם היו חוויה אשר עיצבה את ההוויה המוסרית של עם ישראל לנצח. המצווה המזכרת לעתים הקרובות ביותר בתורה היא הציווי להתייחס בצדקה מכובדת לגור, ליתום ולאלמנה. ציווי זה מופיע בתורה כשלושים ושש פעמים. "כי עבד היהת במצרים" וידעתם את נפש הגור". במיללים אחרות, כיון שהווינו על בשרנו דורות, וכיון ואפילה, ישנה ציפייה שנתייחס באמפתיה כלפי אלה שנורלים לא שפר עליהם ונגיב לצורכיהם.

(7)

ט' ט' ט'

מעשה ברבי אליעזר ורבי יהושע וכו' והוא מספרים ביציאת מצרים כל אותו הלילה וכיו'. יש לפרש, בהקדם מה ששמעתינו בשם כ"ק זקני בעל קול אריה וצ"ל לפרש הפ' (בראשית מו, ד) אל תירא מרדה מצרים וגוו' וווסף ישית ידו על עיניך, ובזה"ק דא רוז דק"ש, חכונה כבר נודע כי מאתו ית"ש מקור הטוב לא תא הרעות, ומה שנדרמה לעניינו שהוא רע יען שטח עניינו מראות ולהבין מוקדם ד' שהוא רחמים אלא קיינו והוא דין ד' אחת, הכל תוא חסד ורחמים. וזה טעם הנחת ידים על העינים בק"ש (עי' ברכות י"ג ובטהוא"ח סי' ס"א), רמז שלא להבט על מה שנראה לעיניبشر שהר' לא טוב, רק להאמין שחכל לטובה. וזה אנו יכולים לזכור ממעשה דיקוף אשר בראשית החכנו כי לדעתו היה, אבל כשאנחנו מביטין למפרע נכח לדעת כי הכל ה' לטובתו ובמית אסורים יצא למילון ולמהר' שלחו ד'. ויעקב יראו לירד למצרים מסבת הננות ושבור שיסכלו שם בינוי אחריו, וע"כ אמר לו תירא מרדה מצרים, כי הכל לתכליות הטוב כי כל הצלחות שוכן ישראל בצתתם מצרים ה' רק ע"י שה' במצרים בכור הברזל. וע"כ אמר "וווסף" החמעוד ומצב של וווסף, "ישית ידו על עיניך" לימוד אנטך לדעת שלא תבנת על מה שנראה ונדרמה לעיניהם שהוא רע רק להאמין שחכל לטובה. זו "ש הוויה" ק דא רוז דק"ש, דענין ק"ש ג' לחעביד ידו על עינינו ולהאמין כי ד' אלקינו הרחמים והדין ד' אחד רק חסד ורחמים והבן, ע"כ שמעתי בשם זקי זצ"ל (ועי', בפתח טוב לשוי"ת קול אריה (אות ז'), ובקהל ארוי עה"ת פ' יונש).

ובזה יתרשו דברי בעל ההגדה, כי לפי הנ"ל עיקר קבלת על מלכות שמיים צריך להיות בכוורת (בעת זרחה שמש החלחה לדעת שהקב"ה הטיב עמו ויתן שבחה והודאה לשמו יתעלח) ובכverb (نم בעת עניינו חושד יסכנו אותו בנזירות רעות רח"ל ג' לא ימנע מהשתחות ולברך לד' כי אלקים חשבה לטובה), והגולות המר מכונה בשם "לילה". וזה ה' כוונת ר"א ור"י וראב"ע שה' מספרים כל אותו הלילה, שה' מספרים בנהפלוות הבורא וברכו לשמו כל אותו הלילה בכל משך הגולות המר אשר שורר על עם ר'. ע"כ אמרו התלמידים ספר ר' רבותינו הגי' זמן ק"ש של שחרית, "אף שהחוויכים לברך על הארץ, אבל בבר עבר וחלף עליינו כמה רעות רח"ל" וכבר הגי' זמן שאנו נשבח להקב"ה נס על טוב והגיא' זמן ק"ש של שחרית שמורה חודה על הטוב כי כבר הגי' חומרן גאולה.

למען תזכיר את יום צאתך מארץ מצרים

"לא תאכל עליו חמץ שבעת ימים תאכל
עליו מצות לחם עני כי בחפazon יצאת מארץ
מצרים למען תזכיר את יום צאתך מארץ
מצרים כל ימי חירות" (דברים ט"ז ג')

ברשי שם: "למען תזכיר. על ידי אכילת
הפסח והמצוה את יום צאתך".

(8)

א. אלטמן
ש. וואג
ג. כהן

והדברים מתמיהים הלא מצויה זו אינה מצוותليل הסדר אלא מצוות
זכירת יציאת מצרים בכל יום בוקר וערב מבואר בברכות (יב ע"ב) "ימי חירות
אלוי הימים, כל ימי חירות אלו הלילות", א"כ מה ענין מצויה זו לפסח מצה
ומרור שאנו אוכלים בליל הסדר.

ונראה דיש בזה לימודعمוק בעיצומו של יום ותוקף נשגבותו שלليل
הסדר. ע"י המוצה והמרור שאנו אוכלים בלילה זו עליינו לזכור את יום
צאתנו מארץ מצרים כל השנה כולה.

ובהטעמה הדברים למציאות חיינו. במכשורי טלפון יש היום "חייג
מקוצר" שעל ידו בהקשת ספרה אחת בעצם מHIGHGINS ספרות רבות וכולן
מופיעות על הצג, דלאחר שפעם אחת חייגנו מס' מלא, אם ישכיל אדם
להכנס את הספרות לטלפון מכאן ואילך לא יצטרך להזכיר אלא מס' אחד

וכל הספרות כולן יעלן על הצג. כך על ידי זכורת יציאת מצרים כל בוקר
וערב חוזר ונינור הסיפור שלليل הסדר, וכל ההרגשים הנעלמים, כל
המדריגות הנשגבות חוזרים ומיציפים לבו של אדם ובכל يوم ויום רואה הוא
את עצמו כאילו הוא זה שיצא מארץ.

והנה מנהג ותיקין יש שימושים חתיכה מן האפיקומן ותולמים אותו
בבית במקום הנראה לעין כל. מנהג זה מובה ב מגן אברהם (סימן ת"ק ס"ז),
ובקיצור השל"ה פקפק במנהג זה, אך בשוו"ת שבות יעקב (ח"ג סמן נ"ב) כתוב
שראה מנהג זה אצל אבותיו ורבותיו וענינו להזכיר יציר"ם בכל יום ויום ע"ש.

ונראה להעתים ולהנעים את הדברים דלאחר שערכנו את הסדר בשמחה
ובחדוה ובדבוקות מלאה ולא הפטרנו אחרי האפיקומן כדי שים טumo
בפינו, בטוחים אנו שבמשך כל השנה כולה די לז בזכירה בעולם.

ומטעם זה הלבכה פשוטה דבליל הסדר צריך לספר בנסים ונפלאות של
יציאת מצרים (רמב"ם פ"ז ה"א מחמץ ומצוה, ועיין מנהג אשר למס' פסחים סימן פ"ב),
כי בלילה זה עליינו להתפעל ולהתרgesch עד שככל אחד ואחד יראה עצמו כאילו
הוא זה שיצא ממצרים משא"כ בכל ימות השנה שלא נצטוינו בהם אלא
בזכירה בעולם, כי אם אכן ערכנו אתليل הסדר כדברי מן הרاوي שדי יהיה
בזכירה זו על מנת שככל המיתת הלה ורונחת הופש היה חתורת ונשורה

Refutation of a communist icon's canard that the Jewish people are not a nation.

THE MIDRASH teaches: "Why do we refer to *HaKadosh Baruch Hu* as the 'Makom?' Because He is the *Makom* (place) of the world, but the world is not His place" (*Bereishis Rabbah* 1:9). In other words,

in contrast to every element of the universe, which is located in the world and contained within it, Hashem's presence is everywhere in the world and not *limited* to the world, for His presence extends far beyond the confines of the world.

Rav Shmuel Avigdor Feivelsohn (*R'M* of Yeshivas Nachalas Naftali in Tzfas) once told me about an encounter he had with a Russian immigrant on a bus in Bnei Brak. This Jew said to him: "Lenin taught the Russians that the Jews are not a nation, because the definition of a nation is a group of people with a common language, a common culture, and a common land, and the Jews have no land of their own. But Lenin is wrong, because truthfully there *is* a place for all of Klal Yisrael, even when dispersed in *galus* and not living in *Eretz Yisrael*. Hashem is the 'Makom' of the world, so that is always our place. Our place and our land lie within *HaKadosh Baruch Hu*, for He is the true 'Makom.' Thus, we are a nation with a place of our own."

Rav Feivelsohn used this thought to explain the *pasuk* (*Shemos* 19:5): "*Im shamo'a tishme'u b'koli, ushmartem es brisi, vi'yisem li segulah mikol ha'amim, ki li kol ha'aretz*," if you will listen to My Voice and keep My covenant, you will be to Me the most treasured of all the nations, for all the land is Mine. What is gained by adding the phrase "for all the land is Mine" at the end of this *pasuk*? The answer is, Hashem is telling Klal Yisrael: Since I am the "Makom" of all the lands of the world, if you will just keep My covenant, that itself will establish you as a nation, with I, Hashem, as your *Makom*, your Place – and not just *any* nation, but the most treasured of all nations.

יְהוּדִים הָאֹתָה גָּדוֹלָה מְרֻמָּה, וַנְתַּעֲלֵה
הָאָדָם לְמִדרְגֹּת גְּבוּהָה, וַנְעַשֶּׂה בֵּן חָרוֹין
מִכָּל מַצְרֵי עָזָה^ז, אֵךְ הָאָרֶה זוֹ אֲנִי דָּבָר
שֶׁל קִיְמָא, רַק לְמִחְרַת הַפִּסְחָה נָטוֹלִים
מִמֶּנוּ כָל הָאֹתָה אֶלָּו, וּמִתְחִילִים יְמִי
הַסְּפִירָה, שָׁאָז מָטוֹל עַל הָאָדָם לְעַשּׂוֹת
הַכָּל בְּעַצְמוֹ כְּנֵיל, וַיְדֻועַ הַמְשָׁל שָׁאמֵר
עַל זֶה הַמְגִיד הַגָּנוֹל מִמְעוֹרֶתֶשׁ זַיִע^ע
שְׁרוּמָה לְבִן מֶלֶךְ שְׁהוֹלֵךְ בְּחוֹשֵׁךְ וְאֲפִילָה
בִּעיר גָּדוֹל, וְפִתְאָום בָּא אוֹר גָּדוֹל וְרוֹאָה
אֶת הַדָּרֶךְ שְׁמֹולִיךְ אָתוֹ לְפָלָטְרִין שֶׁל
הַמֶּלֶךְ, וְאֶף שָׁאָחָ"כּ נְעַלְמָם מִמֶּנוּ אָור הַהֹּא
וְאַנְנוּ וְרוֹאָה אֶת הַפָּלָטְרִין שֶׁל הַמֶּלֶךְ, יִשְׁלֹׁם
לוּ חַשְׁקָה וְתוֹשָׁקָה לִילָךְ לְפָלָטִין, וּכְבָר
יִודַע בְּעַצְמוֹ אֶת הַדָּרֶךְ אֵיךְ לְהַגִּיעַ לְפָלָטְרִין
שֶׁל הַמֶּלֶךְ. כִּן בְּלִיל פָּסָח יוֹדָדים הָאֹתָה
בְּמַגְבִּיהִים אֶת הָאָדָם נֶדֶר וּמְמֻלָּות,
וְהַכָּל כְּדֵי שָׁאָחָ"כּ בְּעַכְדָּתוֹ בִּימֵי הַסְּפִירָה
בְּהָאָבִיכְלָתוֹ לְהַגִּיעַ לְאָוֹתָנוּ בְּרָגָא וְדַרְשָׁן

כָּבֵר וּבוּ הַדְּקוֹדִיקִים לְהַבִּין שָׁאלַת הַחֲכָם,
בָּמָה נִשְׁתַּחַתָּה שָׁאלָתוֹ מִשְׁאַלַּת הַרְשָׁעָה,
וְעַד יִשְׁלַׁחַ לְהַבִּין אַיזָּה חַכְמָה טְמוֹנָה
בְּשָׁאלָתוֹ, וְעַד כְּשַׁנְעִין בְּפִרְשָׁת וְאַתְּחַנֵּן
שָׁם כְּתוּבָה שָׁאלָתוֹ מִצְינוּ בְּלַשׁון הַכּוֹתֵב
(רַבְּרִיס ו' ז') כִּי יִשְׁאָלֵךְ בְּנֵךְ מַחְרָה, וּפְרִישָׁר
שִׁישָׁ מַחְרָה לְאַחֲרָ זָמָן, וּכְונָנוּ מִבּוֹאָר שָׁבָא
לְשָׁלֹׁל בְּנֵי אָתוֹ הַדָּרֶךְ שִׁיצְאָו בְּעַצְמָם
מִמְצָרִים שֶׁהָם לֹא יִשְׁאָלֶנוּ, וּכְמוּכָּבָד
בְּסוֹף פִּרְשָׁת בָּא בְּשָׁאלַת הַתָּם גַּכְתִּיב
(שְׁמוֹת י' ז') כִּי יִשְׁאָלֵךְ בְּנֵךְ מַחְרָה, מִשְׁאָכָל
אֶצְלָ שָׁאָר הַבְּנִים לֹא מִצְינוּ לְשָׁן כֹּזהֵה
שֶׁל מַחְרָה. עַד יִשְׁלַׁחַ לְהַבִּין בָּמָה שְׁבָעֵל
הַהְגִּזָּה כּוֹתֵב תְּשׁׁוּבָה אַחֲרַת אֶצְלַ הַחֲכָם
מִמָּה שְׁכַתּוּב בְּתּוֹרָה, רַק שְׁעוֹנוּם לֹו
כְּהַלְכוֹת הַפִּסְחָה, וְגַם לְהַבִּין מְדוֹעַ נִקְטָה
הַמְגִיד דָּקָא הַמְלָכָה שֶׁל אֵין מְפֻטְרִין
וּכְו'. וּנְבָאָר הַדְּבָרִים עַפְרִי דָּבְרֵי הָרָה^ק
הַמּוֹכִיחַ מִפּוֹלָנָה זַיִע^ע בְּסִפְרֵוּ קָול אַרְיָה.

(9) Rav Pam

ח' ג' ו' מ' מ' ז'

(10)

וְשִׁאַנְיוֹ יָדַע לְשֹׁאֹל אֶת פָּתָח לוֹ
לְהַקְדִּישׁ זָמֵן לְאַחֲרֵי שָׁ

כל אחד תייב להקדיש מעט מזמנו כדי להשפיע, וכן כדי ללמד עם אחר, ואין הוא רשאי לפטור את עצמו בטענה שהוא משיג יותר מאשר הוא לעצמו, ומילא הוא קודם לאחרים, כיוון שהוא מוציאים (ערובין נד ע"ב) אצל רב פרידא שלמד עם תלמידו ארבע מאות פעמים את אותו העניין, כיוון שהתלמיד לא היה בעל כשרון גדול, אף שהזמן שעסוק בכך היה הכרחי לרבי פרידא לצורך לימודו הוא. ואת השכר הגדל ביוטר קיבל על כך דוקא – כל דרו זכו לעולם הבא והוסיפו לחייו ארבע מאות שנה.

רוזאים אלו שחייבים להקדיש מעט זמן ללמידה עם אחר. מתוך דבריהם שנשא מrown זצוק"ל בועידה השנתית של אגו"י באלה"ב, תשכ"ו

הספרה. וזה תוכן התשובה הנ' לבן החכם והן לבן התם.

בעל ההגדה ששנייה בשאלת החכם ואמר זו אף אתה אמר לו, הכוונה מבוארת שרצו להזכיר שמדובר מה שכותב כי בחזוק ידי' שזה תשובה על סיבת הדבר למה הדבר כן שלמה נוטלים ממנו ההארות, אבל מלבד התשובה הזאת עדין לא תרצנו תמיית החכם שמה הוועילו המצוות של ליל פסח, ועל זה אמר זו אף אתה אמר לו, שחווץ ממה שכותב בתורה תוסיף לו עוד ותאמר לו 'כהלכות הפסח שאין מפטירין אחר הפסח אפיקומן', והטעם זהה מבואר בגמרא (פסחים קיט) כדי שישאר טעם מצה בפיו, כן המצוות של ליל פסח הם בבחינה זו שע"י מה שמרגש טעם המצוות בלבד פסח ומגביהם אותו לרגנא זו, יש לנו אה"ב החשך והתשואה להניע לרגנא זו ע"י עבוזתו. והיינו כהלכות הפסח – כ"פ הדמיון, שהתשובה לשאלתו הוא שהדבר הוא בדוגמת הלכות הפסח, שישאר טעם המצוות שהיא לו אה"ב חשך ותשואה להגעה לרגנא זו ע"י עבוזתו.

על ענן זהה מוסב שאלת החכם של מהחרת ליל הפסח, מרגיש החכם שנאבדו לו אותן הארות שהיו לו בלילה פסח בעת קיום המצוות, ושואל ומתחילה אם לאחר מכן לו עוד עוד הארות מהמצוות של ליל פסח, א"כ למה צוה ה' שיקיים המצוות בלילה פסח. וכמו"כ התם השואל ל' מהר' בין ליל פסח למחרתו, אלא שאין הניתר בין ליל פסח למחרתו, אבל בלילה השווא ביכולת התם לפרט שאלתו, ולשואל בדיק על הפרט של קיום המצוות כמו בחכם, רק שואל בדרך כלל 'מה זהה', שמרגש שנפל מהמדרגות שהיו לו אתמול. והתשובה לשאלת זו היא כי בחזוק יד הוציאנו, פירש שבעת יציאת מצרים לא היו בני ישראל ראויים לגאותה, והוא במת שערי טומאה, ולכן הוצרך הקב"ה להגביהם דרך דילוג, ועל זה מורה הלשון 'בחזוק יד', ולכן אה"ב היו צרייכים ע"י עבודתם להגיע לאותו הדרגה במ"ט ימי הספרה, וכן נשאר הדבר לדורות שככל דור ודור מגביהם את האדם מצרים שלו דרך דילוג בלבד פסח, ואח"כ מוטל עליו להגבה את עצמו ע"י עבודתו בכל פרט ופרט בימי

יבול מראש חדש

דיבור הש"ת כמעשה

מrown הגר"ם פינишטיין זצ"ל שאל, מי קא סלקא דעתך שנטחיל בספר ביציאת מצרים מראש חדש, כאשר היינו עדים משועבדים במצרים. ותרץ, שמכיוון שבראש חדש נאמר לנו "וועברתי בארץ מצרים והכיתי כל בכורו", והבטחת הקב"ה לטובה הנ' לא תשוב אחריו, הרי היא כאילו כבר באה ואין להסתפק בזוה, וכבר אפשר בספר ביציאת מצרים!

ומצינו יסוד זה גם לדינא, ישראל זכו בארץ ישראל כבר משעת הבטחתה (עיין ירושלי חלה פ"ב ה"א, ב"ב קיט ע"א, ועבודה וזה נג ע"ב). וממי שמסתפק ביסוד זה הרינו מקטני אמונה, שمراה עצמאו אינו ממש מאמין ח"ו בהבטחת הש"ת. ובמספר יציאת מצרים, שטרתו להשריש אמונה, היה נכון וראוי להרשיש גם יסוד זה, ולפיכך היה ראוי להתחילה בספר ביציאת מצרים מראש חדש, אלא שגורת הכתוב היא בספר בלבד ט"ו: "תלמוד לומר ביום ההוא", מפני שהוא היום בו כל העולם רוא ושמעו, וכו' נעשה קידוש שם שמיים לעין כל.

ובתב: ומטעם זה נראה שגם מנה שמעתי, שמשה ובניו שיבר הלווחות ורק כאשר ראה בעיניו העגל והמלחמות, ולא שיברם בשמעו מפני הקב"ה כי שיחת העם, משום שראה גדולה יותר משמיעה, והתפעל ממנה יותר. אך איןנו נראה, כי למרות שבעלמא ראה אמן גדולה ממשיעה, אבל הכא ששמע מפי הקב"ה ודאי נחשב אצלך כראיה ממש, ולא התפעל יותר מרائيתו. ומה שבירן רק כשרה את העגל והמלחמות

מתחלת עובדי עבודה זרה היו אבותינו. כלל אמרו חז"ל בטיפור יציאת מצרים, שיה נזכר בו גנות ושבח לפני הסדר הזה, מתחילה בגנות ומסיים בשבח. מהי הגנות? נחלקו בדבר רב ושמואל.¹ לדעת רב יש להתחיל את סיפור יציאת מצרים בגנות של אבותינו הראושנים שהיו עוברי עבודה זרה, ולומר: "מתPLAINה עובדי עבודה זרה היו אבותינו" וכו'. ולדעת שמואל הגנות - זה הסיפור על אבותינו שהיו עבדים, ואומרים "עבדים היינו לפראה" וכו'.

ולמה אמרו שיש להתחיל את סיפור יציאת מצרים בגנות? כתוב המאיר²: הטעם שמתחיל בגנות, "עבדים היינו" כדי שיגיע ממנו לכבוד שחوروו.قولמר מתוך שכיר בגנות שבעבדות תגדל החירות בעינינו.

המהרשות³ תפס בזה טעם מוסרי ואמר כשאדם מגיע לשעה של שמחה, דעתו רחבה עליו, על כן מן הרואוי שיזכר גם ימי רעות, שלא תוויה דעתו, ועל ידי כך יתרודר להגדיל תודתו לבורא ולהוסיף לשבחך דעה זו יסוד לה כפרשת ביכורים. שעת השבאת ביכורים, שעת שמחה היא לאדם, שנאמר⁴: "ושמחת בכל הטוב". וציוויתה התורה להודות לה. ומה יאמר בהוראות? הודיעת התורה את הנוסח, שמתחיל בגנות הודיעת התורה את הנוסח, שמתחיל בגנות ומיסים בשבח; מתחילה ב"ארמי אובד אבי" ומיסים בשבח, "זיביינו אל המקום הזה". וזה הפרשה שהיתה בית אב למשנתנו. כיוצא בזה משינו בשמחה אהורת, בשמחת בית השואבה.⁵ כשהיו ישראל באים למקדש לשם בית השואבה, היו אמורים דברי הוראה להקב"ה. ומה היו אמורים? כך אמרות המשנה⁶: "היו הפסכים פניהם לצד העוזה וההיכל ואומרים: אבותינו שהיו במקום הזה (= בבית ראשון) אחורייהם אל ההיכל ופניהם קרמלה, והמה משתווים קדמה לשמש", قولמר: אבותינו היו כופרים ולא היו מכוננים פניהם אל היכל ה' אלא את אחורייהם ואני לי-ה עניינו, ועניינו לי-ה.

ברכוש גדול ח"ל מגלים לנו בשכר מה וכמה החמור להכל במצוות פטר חמור, כשהיצאו בני ישראל עם הרכוש הגדול שהובטה להם היו זקנים לחמורים רבים שישו עבורים. את אוצרות המצרים, ובשכר ואית נצטו במעות פטר חמור. עד הורונו בז' בשבר מה וכמה הכלב להתקבר, בכל הנכויות הטעיפות שנודנו לעם ישראל כפי שנאמר "לכלב השיכון אותו", בשכר הנגגה טובה שנагו במצרים "ולכל בני ישראל לא יחרץ כלב לשוני". רואים אנו כי שני בעלי חיים ראיים היו לך שכיר עברו התנהגות נאה, הכלב והחמור, ומתבקש איפוא הסבר, מודיע שכורו של החמור הוא בתספת קדושה, לפחותו בשזה, כמו שנאמר "כל פטר רחם לי הוא פטר חמור תפדה בשזה", ואילו הכלב נתכבד בשכר הטעפה שימושים לו, כמו שנאמר

ב' י"ח י"ח, ר' ג'א': נ"ר²⁰⁷ שבתת הגולה²⁰⁸ שהבטחת הקב"ה לאברהם אבינו בין הבתרים כשהראה לו השעבוד והגלויות היא אותה ההבטחה שעמדה לאבותינו במצרים ובבבל וביוון, והיא העומדת לנו באדים.²⁰⁹ שאז²¹⁰ הראה לו כל הגלויות, וכן מפורש בבראשית רבא²¹¹: "אימה" זו בבל, "חשיכה" זו מדין, "גדולה" זו יון, "נופלת עליי" (בראשית טו יב) זו אדום. וכשם שהראה לו השעבוד בן הראה לו הגולה, כמו שפירשנו למעלה²¹²: "וַאֲחִידִי כִּי יֵצָא בָּרוּךְ גָּדוֹל" על قولן הוא אומר כן.

(17) Darkness to Destiny

— And it is this that has stood by our fathers and by us — והיא שעמדו

An Eternal Promise

What is the pronoun *this* referring to?

In the previous paragraph, we thank Hashem for keeping His promise to deliver the Jewish People from Egypt. The Midrash⁸¹ tells us that at the time Avraham was told that his descendants would be enslaved in Egypt, he was also shown the four exiles that they would subsequently experience in the course of their history: Babylon, Persia, Greece, and Rome. The reason for this is because the exile in Egypt represents the root exile experience for the Jewish People, of which subsequent exiles are considered branches.⁸² This being the case, it is also true that the Exodus from Egypt contains within it the potential for redemption from all subsequent exiles.

It is for this reason we say in the blessing that follows the *Shema* in the evenings that Hashem took us out of Egypt — *לחורת עולם — into everlasting freedom*. This does not mean that our departure from Egypt heralded a state of uninterrupted freedom, for as we know we have been exiled numerous times since!

Rather, the redemption from Egypt is considered *ultimate freedom*, for it contains within it the potential for redemption from all subsequent exiles.

Hashem's promise to deliver us from Egypt is thus ultimately a promise of deliverance from our enemies throughout the ages. And hence we say *and it is this* — i.e., this promise mentioned above — *which has stood by our fathers and by us*.⁸³

⁸¹ Bereishis Rabbah 44:17

⁸² The Chida notes that this relationship between the exile in Egypt and the subsequent exiles is alluded to in the opening verse of *Chumash Shemos*: "And these are the names of the children of Israel who are coming (הבאים) to Egypt." The four letters of the word באים represent the four exiles that Israel was later to experience: ב — Bavel (Babylon), א — Edom (Rome), י — Yavan (Greece), and מ — Madai (Persia). All of these were contained within this primary exile experience.

⁸³ Shiholei Haleket

פָּאֹר וְשִׁמְשָׁ

אָרְמִי היה נסיך נסיך מושב ממליכין מה גאנק'^ה אשר נשבך לאשכנז לאסיה גאנטַן פֿוּלִיס ווּמַגְּרָלִים מִזְמָה.^ו גנס מה צ'רְנֵבָן וזה מלך ממלכת גאנטַן. ונולא זאתהו כקוות נולא נשבוכת נאשכנז היה נסיך הדריך האל כל מו' מהלו סצונאות מלהוה סנתה.^ז אָרְמִי היה נסיך אָרְמִי לאשנע דראקון ושותה גאנטַן. ואָרְמִי נשבוכת נאשכנז ווינצ'ן ביל מַקְרָב הַמְּגַדְּלִים פְּלִין כל כו' נשבוכת גאנטַן אָרְמִי פְּלִיטָנו מְהִירָתו.^ח יְקִינְטָל כל כוכב נוישט נשבוכת גאנטַן אָרְמִי עכני פְּלִין יוֹתָר נוישט שביבה מעשו.^ט וכשה נשבוכת קבוצת עכני פְּלִין יוֹתָר נוישט שביבה מעשו נשבוכת גאנטַן נס סֶבֶן הַגְּנָה נו. כי אין הכבב עדיו טול גאנטַן יומדר סֶבֶן. נס יְהִוָּה גַּעֲזָה הַמְּהִירָה בְּסֶבֶן דְּרִיכָן (ה'ג'ס) ממו טיקטוק טהרה כוונה קְפָּסָה (לְפָנָים) ווּמַה מגעלן מדגר בוגנולו יְהִי נְבָעִין גְּדוֹרוֹו. וכן נשבוכת נס אָרְמִי גְּדוֹרָה ונשבוכת מונטוקה נס' ווּמַיְצָר נְמִיאוֹן נְקָנָן. אך נס כו' גאנטַן ווּמַעֲזָבָן נשבוכת נס' ווּמַעֲזָבָן עונדר השם. גאנטַן נדקה ווּמַחְבָּב.

בשביעים נפש ירדו אבותיך מצרים וכו'

הרבנן (הכלות מלכים פרק ט הל' ב) מביא "ובבנקרים נצטה עמרם במצוות יתרות" ותמה הכסף משנה (שם) אינו יודע מקור מהז"ל לדברי הרמב"ס הניל, הרבנן חיית והגאון רבנו צבי בר מבארים דהנה הגמ' (סוטה ייב) מביאה: "עמרם גדול הדור היה, כיון שגזר פרעה (ב' כ"ב) כל הבן הילוד היורה תשילכוו" אמר לשוא אלו עמלין וגידרש את אשתו. עמדו כולם וגידרשו את נשותיהם אמרה לו בתו,ABA קשה גזירתך יותר משל פרעה שפערעה לא גוזר אלא על הזכרים ואתה גוזרת על הזכרים ועל הנקבות, פרעה לא גוזר אלא בעזה"ז, ואתה בעזה"ז ולעה"ב, פרעה הרשע ספק מתיקיימת גזירותו ספק אינה מתיקיימת אתה צדיק בודאי שגזירתך מתיקיימת. שנאמר (אוב כ"ב) "וַיָּגֹزֵר אָוֹר וַיְקַם לְךָ", עמד והחיזיר את אשתו, עמדו כולם והחיזירו את נשותיהם, וכייח זכרו מיבעי ליה. אמר יהודה בר זビינה שעשה לו מעשה ליקוחין" ומכאן משמע דברי הרמב"ס. שעמרם נצטווה על מצוות כגון קדושון ונירושין וזאת למורות שקדום מתן תורה לא היו צרכינן לא ליקוחין ולא גירושין כפי שמביא הרמב"ס (הכלות אישות

פרק א' הל' א') קודם מות תורה היה אדם פוגש אשה בשוק רצח והיא הייתה בועלה, משניתנה תורה נצטו על הקידושין ולקוחין ואלו מצוות העשאה של תורה הם וכונולפיכך לומדים אננו שעמרא נצטווה במצוות יתרות. (וראה את דברי ראש'י בראשית מ"ח ט' ד"ה "בזה" אך ש לישיב).

For figure 20

PARSHAS SHEMOS

MAKKAS BECHOROS

You shall say to Pharaoh, "So said Hashem: My firstborn son is Israel. So I say to you, Send out My son that he may serve Me. But if you refuse to send him out, behold, I shall kill your firstborn son." (*Shemos* 4:22-23)

HASHEM ASKED MOSHE to deliver this message to Pharaoh at the very outset of His communication to him. Why was it necessary to warn Pharaoh about the final *makkah* at this early juncture, before mentioning any of the other *makkos*?

The centrality of *makkas bechoros* is apparent in a halachic context as well. Although the twice-daily *mitzvah* of *zechirat yetzi'as Mitzrayim* requires only a brief mention of *yetzi'as Mitzrayim*, fulfilled by merely reciting the last *passuk* in *kri'as Shema* (in contrast to the *mitzvah* of *sippur yetzi'as Mitzrayim*, which we fulfill on Pesach night), the *Yerushalmi* (*Berachos* 1:6) adds an additional dimension. *Lechatchilah* (optimally), one should supplement the *zechirah* by mentioning two other events – *makkas bechoros* and *kri'as Yam Suf*. That is why we make note of these *nissim* in the *berachah* of *Ga'al Yisrael* that we recite immediately after *kri'as Shema* in both *Shacharis* and *Maariv*.

[This is the practice that should be followed when *kri'as Shema* is not recited in the context of *birchos kri'as Shema* as well. When one davens *M'ariv* early and repeats *kri'as Shema* after *tzveis hakochavim*, aside from repeating the three *parshiyos* of *Shema*, one should also make reference to *makkas bechoros* and *kri'as Yam Suf*.]

Apparently, the complete experience of *yetzi'as Mitzrayim* includes the elements of *makkas bechoros* and *kri'as Yam Suf*. Why was *makkas bechoros* singled out from among the other *makkos*, such that a twice-daily mentioning of this *makkah* is necessary for the optimal fulfillment of *zechiras yetzi'as Mitzrayim*? A further distinction between *makkas bechoros* and the other *makkos* is noteworthy. While there are several *mitzvos* that serve as a *zecher* to *makkas bechoros* – such as *pidyon haben*, *pidyon peter chanior*, and *hector helchinatei telorah* – we do not have any *mitzvos* that relate to the other *makkos* (see *Kedushas Levi*, *Shtemos*, s.v. *lecha v'esilachachah*).

The Brisker Rav (*Haggadah Shel Pesach MiBeis Levi*, 5743 ed., s.v. *ilu asah bahem shefatin*; *Chiddushei Rabbeinu HaGri''z mipi Hashtemu'ah al HaTorah, Parshas Va'eira, siman 48*) points out that the primary function of *makkas bechoros* was distinct from that of the other *makkos*.

In general, the *makkos* served as a punishment to Pharaoh and the Mitzri'im for the *aveiros* they committed. The *makkos* were thus a fulfillment of the promise *Hashem* made in the *Bris Bein HaBesarim*, בֵּין בָּשָׂר וּבְשָׂר צַדִּיק וְצַדִּיק – “But also the nation that they will serve, I shall judge” (*Bereishis* 15:14), to which *Rashii* adds, “through the *eser makkos*.” This is in line with the *passuk* that describes Moshe's role, וְהִנֵּה לְךָ מֶלֶךְ מִצְרָיִם – “See, I have made you a master over Pharaoh” (*Shemos* 7:1), whereby Moshe was appointed as a judge and ruler, to rule over Pharaoh with *makkos* and afflictions (*Rashi*).

Indeed, *Rashi* (*Shemos* 7:28) comments that the punishments in Mitzrayim were meted out according to each one's degree of *Avonot* (*transgressions*).

of guilt in the enslavement of the Jewish People. Thus, the punishment began with Pharaoh; then the *makakah* affected his advisors, and then the general populace. Likewise, the *Mishnah* in *Eduyos* (2:10) lists the period of the *eser makkos*, along with the destruction of the generation of the *mabul* and the suffering of *resha'im* in *Gehinnom*, among various judgments that spanned twelve months. The *makkos* were classified as a punishment – not as an instrument through which to accomplish the exodus of the Jewish People.

There was a second key purpose of the *makdos*, highlighted by the *passuk*, וְיֹאמֶר לְבָנָיו ... בְּקָרְבָּן ... אַתְּ תִּשְׁעַר אֶת־יִשְׂרָאֵל ... תְּעַבֵּר – "Come to Pharaoh ... so that I can put these signs of Mine in your midst ... that you may know that I am Hashem" (*Shemos* 10:1-2). On the occasion of *yetzi'as Mitzrayim*, *HaKadosh Baruch Hu* demonstrated the truth of all of the *ikarei ha'emanah* to the Jewish People. He showed that He exists as an invisible power, that He is aware of worldly events, and that He has the ability to intervene by meting out *s'dar va'onesh*, punishing the *resha'im* and rewarding the *tzadikim*. Furthermore, *Hashem* confirmed that He alone possesses the ability to change the laws of nature. *Hashem* thereby verified that He is the Creator; otherwise, He would not have dominion over nature.

At this time, *Hashem* taught *Bnei Yisrael* the *ikar* of *ge'ulah* as well. The *yosod* of *bi'as haMashiach* is that *HaKadosh Baruch Hu* not only created the world, but that He has an ongoing involvement in it. He wants to see mankind ultimately fulfill its purpose in bringing the world to a proper resolution. At the time of *yetzi'as Mitzrayim*, *HaKadosh Baruch Hu* stepped in to punish Pharaoh and to redeem the Jewish People, and He will similarly lead the world to an ultimate *ge'ulah* in the times of *Mashiach*.

Through *Hashem's* direct intervention, we also learned the *ikarim* of נָתָר לְאַתָּה מִן־הַמְּלָאָכָה, the idea that *Klal Yisrael* is not subservient to the dominion of the stars and constellations,

as well as the fact that *Klal Yisrael* is the *Am HaNivchar* (Chosen Nation). Finally, the *ikarim* of the truth of *nevu'ah*, the primacy of *nevu'as Moshe*, and *Torah min haShamayim* are predicated on *yetzi'as Mitzrayim* and *Ma'amad Har Sinai*. [See Rav Schacter on the *Haggadah*, pp. 92-94.]

However, as seen from Moshe's first message to Pharaoh cited earlier, רַב בְּנֵי יִשְׂרָאֵל תְּהַלֵּל נָא, aside from retribution of the *Mitzri'im* and instruction of *Bnei Yisrael* in *ikarei ha'emanah*, there was an additional element in *makdas bechoros*. This *makdah* was intended as a means to force Pharaoh to free *Bnei Yisrael*. In other words, *Hashem* wanted *makdas bechoros* to be the *ma'asei shichur* (act of emancipation) of the Jewish People.

The need for such a measure may be evidenced by the three components of the *gezeirah* of the *Bris Bein HaBatinim* – *geirus* (exile), *avdus* (servitude), and *inuy* (oppression): עַתָּה יְהִי נָא אֶתְנָא עַתָּה בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אֲלֵיכֶם שְׁנָא – "Know with certainty that your offspring shall be strangers in a land not their own, and they will serve them and they will oppress them for four hundred years" (*Bereishis* 15:13). Once the *makdos* began, the period of *inuy* already came to an end, and when *Bnei Yisrael* would leave Mitzrayim, the *galus* would automatically conclude. Nevertheless, *Bnei Yisrael* would still continue to have the legal status of *avadim* – slaves of the government. This would require an official declaration of freedom. An *eved* who escapes, or even one who was declared *hefker* (ownerless) by his master (according to Rav, *Gittin* 38b), still requires a formal, legal mechanism – receipt of a *shatar shichur* (document of emancipation) – to terminate his status of *avdus*.

This was accomplished when Moshe's *nevu'ah* of *makdas bechoros* came to fruition at *chatzos*, at which point Pharaoh, himself a *bechor* and afraid for his life, freed the Jewish People. The *Midrash* (*Yalkut Shimoni*, *Tehillim* 872) says that Pharaoh announced, as an official governmental proclamation, that

(21)

Bnei Yisrael were no longer *avadim* to him, but rather *avadim* to *HaKadosh Baruch Hu*. At that time, *Bnei Yisrael* proclaimed, "לְלִיקָה הַלְלָעֲבָדָה", which implied⁶ their release from the condition of *avdus*. This was a consequence of Pharaoh's formal authorization.

Rashi (*Shemos* 21:6, citing *Kiddushin* 22b) alludes to this *Midrash* in his comment regarding the *retzi'ah* (piercing) of the ear of an *eved Ivri* next to the door or doorpost:

What makes the door and the doorpost unique among all other utensils in the house [that they should be utilized in the *retzi'ah* process]? *HaKadosh Baruch Hu* said: The door and the doorpost were witnesses in Mitzrayim when I passed over the lintel and the two doorposts [of Jewish homes], and declared, "כִּי־אָמַר־לִי מֶלֶךְ־אֱלֹהִים־אֵת־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל עֲבָדָה־לְךָ" – "For unto Me *Bnei Yisrael* are servants" (*Vayikra* 25:55); [they are My servants,] and not the servants of servants. Yet, this person has gone and acquired a master for himself. Let it [his ear] be pierced in their presence.

The difficulty is that the statement כִּי־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל עֲבָדָה־לְךָ appears in *Sefer Vayikra*; there is no indication that this announcement was made at the time of *makkas bechoros*. According to the *Yalkut Shimoni*, however, we may suggest that the declaration that Rashi refers to is the statement that Pharaoh made, as an expression of *dina d'machusa*, that he thereby freed *Bnei Yisrael* from slavery.

What emerges from this discussion is that when Moshe delivered his initial message to Pharaoh about *makkas bechoros*, it was not meant as a threat regarding the punishment that Hashem would visit upon the Mitzri'im. As mentioned, Moshe served as a *shofet* to render judgement against the Mitzri'im throughout all of the *makkos*, not only *makkas bechoros*. Instead, that if he refused to free *Bnei Yisrael*, He would send *makkas bechoros* as a *ma'aseh shichrur*. That is why Moshe mentioned *makkas bechoros* before the other *makkos*, even though it was to occur last. Since *makkas bechoros* was to be the cause of the

ultimate *yetzi'ah*, which would occur even against Pharaoh's will, Moshe warned Pharaoh about this *makkah* in his very first request for that *yetzi'ah*.

For this reason, we observe several *mitzvos* as a *zecher* to *makkas bechoros*, and when we perform the *mitzvah* of *zechirus yetzi'as Mitzrayim*, we make specific mention of *makkas bechoros*. This *makkah* was integral to the *yetzi'ah* in a legal sense, as it released *Bnei Yisrael* from their status as *avadim*. In contrast, we do not recount the other *makkos*, which punished the Mitzri'im but did not play a direct role in *yetzi'as Mitzrayim*.

The *Nesivos* (*Ma'aseh Nissim*, s.v. *I'fchach*) notes the importance of our official freedom from slavery in his comments on the *nusach* we recite in the daily *Ma'ariv*, תְּהִלָּה גָּדוֹלָה וְתִזְבְּחָה כָּל־בָּנָה מִצְרָיָם עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל מִתְּמֻמָּה לְמַתְּמָמָה – "Who struck with His anger all the firstborn of Mitzrayim and removed His nation Yisrael from their midst to eternal freedom." As mentioned, the *Bris Bein HaBesarim* contained a triple decree – *geirus*, *avdus* and *inuy* – all of which were realized in *galus Mitzrayim*. However, in later generations, although there were many unfortunate points in our history when a *gezeirah* of *geirus* and *inuy* was put into effect, at no time was another *gezeirah avdus* ever decreed against *Bnei Yisrael*. After the *ge'ulah* from Mitzrayim, the *Nesivos* explains, the *Jewish People* would never again be labeled as *avadim*, and consequently would never require a further *ma'aseh shichrur* to remove this legal status. In this sense, the redemption brought about through *makkas bechoros* was a נְדֻשָּׁה תְּמִימָה.



• פסח על שום מה •

ומסתיר לכך מקרה שכותוב (שיר השירים ח, ח) "אחות לנו קטנה", כי הגם שדביבות זו אינה רק ממשו, מכל מקום "אם חומה היא נבנה עלייה טירת כספ", ובונה הקב"ה יסוד כל הgaloh והتورה על זו הנוקודה שפותחו בנו, ישראל, "ובאמת זה בא ללמד על הכלל כולו, אפילו בכל אדם בפרט, כsharpותך שהוא פתח והוא אצלו כחומה, יכול לבוא מזה לידי גאולה שלימה", וביתר הדברים נאמרים לאנשים פשוטים כערכנו בדרך יתמי דיתמי, שהרבבה

אנשים תמהים איך אפשר לצאת מן הגלות בכלל וכל אחד מן הגלות שלו בפרט, והתשובה לזה היא, ש愧 במצרים היו בני ישראל בשפל הממצב, והוא עירום ועריה" מנו המצוות, ואעפ"כ לא בקש מהם הקב"ה כי אם שיפתחו פתח דק וקטן כחו של מחת וע"ז זכו שנתרחב הפתח עד כפתוח של אולם, וכך צריך כל אחד לקבל על עצמו קבלה אחת טוביה שקיים מכאן ולהבא, בברך הוא מכין כלי הרואין לקבל את האורות והשפעות.

TORAS MENACHEM

פסח מצה ומרור

There are three general categories of food: a.) food that is required for normal development, or is vitally needed to sustain life; b.) food that is harmful, and must be excluded or even destroyed; and, c.) food that while not indispensable is a source of additional nourishment and pleasure.

These three categories are alluded to in the three special Pesach foods—Matzah, Maror and Pesach:

a.) Matzah is, of course, unleavened bread and "bread sustains a man's life" (Psalms 104:15). In a

broader sense, the term "bread" is used for a whole meal, and the entire daily diet (see Daniel 5:1; Rashi to Bereishis 31:54).

b.) Maror—in our context—signifies undesirable things which we need to perceive as bitter, and therefore reject.

c.) The Pesach sacrifice had to be eaten "al ha-sova," when filled to satisfaction (Rambam, Laws of Pesach Sacrifice 8:3). It came as a "dessert," a source of additional nourishment and pleasure. For this reason the Pesach had to be eaten sumptuously, "in a manner of royal festivity" (Rashbam to Pesachim 119b).

Based on the above, we can discern three types of spiritual "food" that need to be given to a child through the process of education:

a.) The first vital need of the child is to receive a daily ration of staple nourishment, that is, Torah and mitzvos, which are termed "bread," as the verse states, "Come and eat bread from My bread" (Proverbs 9:5). The verse alludes to two "breads"—the Written

איתא בתנא דברי אליהו (רבה, פרק כז) שבני ישראל ניצלו מגלו מצרים בזכות שתי מצוות, "אתחת דם פסח ואחתת דם מלילה," וקשה אין עלו דם הקבבנו ודם במיללה לריח ניחוח אשא לה, הלא היו שקוועים במ"ט שעורי טומאה וזבח רשעים תועבה, ומודיעו נתרצה הקב"ה לקבל הקרבנות באהבה, ובביאור הענין) מפרש ה'שפט אמרת' (שבת הגדול, שנת תרס"א) בדור האמת, שהקב"ה ביקש מבני ישראל

לפתח פתח חדש של מחת לעורר לבבם אליו יתב"ש והוא יגמור בעדים, לפיכך כאשר עשו כן בני ישראל זכו שפתח ה' לעומתם פתח כפתוח של אולם, כמו שכתוב (שמות יב, כג) "ופסח ה' על הפתח" ופירש רשי "ופסח וחמל", כי אותו פתח שהוא שפתחו בני ישראל היה חביב לפניו הקב"ה, "וחמל על זה הפתח והרחיב והגדיל והרים זו הנוקודה עד מעשה אבות, שקיים מעשה הבנים למעשה האבות".

(23) Gutnick-Levanta
rebbe

Furthermore, one should be careful that the learning of Torah and the observance of the mitzvos are humble and flat, like Matzah, without any trace of chametz (leaven) that causes the dough to arrogantly rise, expand, and swell (Likutei Torah, Tzav 13c).

b.) At the same time, it is necessary to protect the child against undesirable (bitter) influences from outside—alluded to by the Maror—through discipline and rebuke. But just as nowadays the obligation to eat Maror does not have the same legal force as in Temple times (it is now a Rabbinic and not a Biblical obligation), so too, the contemporary approach to discipline should be softer than in the past. Matzah, by contrast, remains a full Biblical requirement to this day, exactly as it was in Temple times, which teaches us that we should continue with full force to offer positive reinforcement to our children in their "staple diet" of Torah and mitzvos.

c.) If we follow these guidelines in the education of our children (and ourselves) step by step, we will become "satiated" with Torah and mitzvos, such that the holiness in the heart of every Jew will come to the surface, engendering a total commitment to God. Then we will learn Torah with even greater dedica-

tion and observe the mitzvos with every possible enhancement, doing it all with true joy ("in a manner of royal festivity") as reflected in the Pesach sacrifice.

(communal letter, 11th of Nissan 5737)

תשעה מי יודע וכו' תשעה ירחי לידה. וקשה, הלא דבר זה הוא בכלל מין האנושי, ובמה נפלינו משאר אומות העולם, הלא גם הם יודעים זאת? וכותב הגאון הצדיק רבי יצחק אהרון מונילק אמר זצ"ל בספבו מנחת אהרן, כי גם בזה כוחנו יפה וערכנו נעלת יותר מכל אומות העולם, וכך שאמרו חז"ל (נדח ל ע"ב) כשהח亭וק במעי אמו נר דלוק על ראשו וכו', ולמדין אותו כל התורה כולה וגוי, וזה למען יקלות בקרבו קדושת התורה. ואף שימוש אחר כך, נוח אחר כך להחזירה, כמו מים שנחביבלו, אשר אף שנטנו נקל יותר לחםם. וביום (פב ע"ב) בהאי עוברה שהריהה וכוכ' נפיק מינה ר' יוחנן ורבו עליון "בטרם אוצרך בבטן ידעתיך" (ירמיהו א, ה) [ועיין בספר בית יצחק פרשת אחרי מה שכתב בזה בשם הגאון ר"י סלאנטר זצ"ל] מובואר מזה אשר זרע קדוש מבני ישראל גם בהיותם בבטן אם חופפת עליהם קדושת התורה, ונרשמת בכח נפשם, למען יהיה נקל להם אחר כך בכח הגיע להוציאה מכח אל הפועל, וכמ"ש (מגילה ה ע"ב) "יגעתו ומצאת תאמין", רצה לומר, ומצתת מה שנאבד מatak [והוא שאנו אומרים בתפילה "השיבו אבינו לתרתך", כי על דבר האבוד שיק לשון השבה, והتورה למדה בבטן אמו ונאבדה ממנה אחר כך. והעובדת בבית המקדש בעוננותינו הרבים נתרחקנו מארצנו, ומקום מקדשנו סגור בפנינו גם בארץ הקדש, לכן אומרים "וקרבנו מלכנו לעבודתך". ועל כן "תשעה ירחי לידה אני יודע", ולא אומות העולם.